

A hero's wife.

16 वोरपत्नी वोरभार्या

A hero's mother.

वोरमाता (च) वोरसूः

A woman, who has borne a child. 1

जातापत्या प्रजाता (च) प्रसूता (च) प्रसूतिका

A naked woman.

17 (स्त्री) नक्षिका कोटवी (स्याद्)

A female messenger or go-between.

दूती सञ्चारिके (समे) का.

A middle-aged widow. 4

कात्यायन्य (अट्टव्या या कायायवसनाधवा).

A female artisan in another's house.

18 सैरिंध्री (परवेष्टस्या स्ववशा शिल्पकारिका)

A female servant. 7

असिक्ती (स्याद्दृष्ट्या या प्रेष्यांतःपरचारिणी)

A courtesan or harlot. The head of a set of harlots.

19 चारस्त्री गणिका वेश्या हणजीवा

(इयं सा जनैः

संलता) वारमुख्या (स्यात्)

A bawd or procurer.

कुट्टनी शंभली (समे)

A fortune-teller.

20 विप्रश्चिका (स्त्री) क्षणिका दैवज्ञा

इति.

- 1 The two last of these synonyma are by some restricted to a woman recently delivered. 2 Likewise कोटवी. Some add कोटरी. 3 Also दूतिः. 4 Wearing a dress indicating the practice of austerity. 5 Being her own mistress, but living in another's house, and practising any art. 6 Also सैरिंध्री. Some add सैरिंध्रिः. 7 Young and frequenting the apartments of the women. 8 And असिता. 9 Likewise वेद्या. 10 Some add कुट्टनी. 11 Also संभली.